

## Englisch für Sicherheitsfachkräfte

### Deutsch – Englisch / Englisch – Deutsch

#### Allgemeine Redewendungen

Willkommen bei ...!	Welcome to ...!
Guten Morgen / Guten Tag	Good morning / afternoon.
Wie kann ich Ihnen helfen?	How can I help you?
Könnten Sie bitte langsamer sprechen?	Could you speak more slowly, please?
Was würden Sie gerne wissen?	What would you like to know?
Was fehlt Ihnen?	What are you missing?
Wie geht es Ihnen?	How are you?
Was bedeutet das?	What does this mean?
Könnten Sie das bitte wiederholen?	Can you repeat that, please?
Ja natürlich.	Yes, of course.
Tschüss!	Good bye!
Einen schönen Tag noch.	Have a nice day.

Could you help me, please?	Können Sie mir bitte helfen?
----------------------------	------------------------------

#### Fragen zur Person

Wie alt sind Sie?	How old are you?
Wie heißen Sie?	What is your name?
Wo kommen Sie her?	Where are you from?
Wo wohnen Sie?	Where do you live?
Wo arbeiten Sie?	Where do you work?

#### Zeitangaben

Es wird nicht lange dauern.	It won't take long.
Wann haben Sie Ihren Termin?	What time do you have your appointment?

When will he / she be back?	Wann wird er / sie zurück sein?
What date is it today?	Welches Datum ist heute?
What time is it?	Wie spät ist es?

## Wegbeschreibung

Das ist neben (...)	It is next to (...)
Gehen Sie nach links / nach rechts / geradeaus.	Turn left / right / straight ahead.
Nehmen Sie den Fahrstuhl.	Take the elevator.
Der Eingang ist am Ende des Ganges.	The entrance is at the end of the corridor.
Diese sind gegenüber vom Fahrstuhl.	They are opposite the elevator.
Würden Sie mir bitte folgen?	Would you please follow me?
Ich zeige Ihnen den Weg.	I will show you the way.
Wie lautet Ihr Kennzeichen?	What is your car registration number?
Wo sind Sie?	Where are you?
Der Raucherbereich ist draußen.	There is a smoking area outside.

Could you tell me how I can get to (...)?	Können Sie mir sagen, wie ich zu (...) komme?
Where is the (...)?	Wo ist (...)?
Where can I find the next ATM?	Wo ist der nächste Geldautomat?
Could you tell me where the main station is?	Können Sie mir sagen wo der Hauptbahnhof ist?
Where is the underground?	Wo ist die U-Bahn?
Where is the info point?	Wo ist die Information?
Do you know where the next shop is?	Wissen Sie wo das nächste Geschäft ist?
Where is the access to the gates?	Wie komme ich zu den Flugsteigen?
Where are the toilets / restrooms?	Wo sind die Toiletten?
Where can I park my car?	Wo kann ich mein Auto parken?

## Rezeption

Würden Sie bitte dort drüben warten?	Would you like to wait over there?
Können Sie bitte dieses Formular ausfüllen?	Could you please fill in this form?
Haben Sie einen Termin?	Do you have an appointment?
Würden Sie bitte hier unterschreiben?	Would you please sign here?
Wie heißen Sie?	What is your name, please?
Hier ist Ihr Besucherausweis.	Here is your visitor's badge.
Einen Moment bitte. Herr / Frau (...) würde gerne mit Ihnen sprechen.	Just a moment. Mr / Ms (...) would like to speak with you.

## Am Telefon

Bitte bleiben Sie dran.	Hold the line, please.
Ich stelle Sie durch.	I'll put you through.
Könnten Sie bitte Ihren Namen buchstabieren?	Could you spell your name, please?
Soll ich etwas ausrichten?	Can I take a message?
Könnten Sie morgen nochmal anrufen?	Could you call back tomorrow?
Können Sie mir bitte Ihren Namen sagen?	Can I have your name, please?
Wollen Sie eine Nachricht hinterlassen?	Would you like to leave a message?
Die Leitung ist besetzt.	The line is busy.
Wie lautet Ihre Telefonnummer?	What is your telephone number?
Einen Moment bitte.	One moment, please.
Er / Sie ist derzeit nicht im Büro.	He / She is not in the office right now.
Bitte rufen Sie später nochmal an.	Please call again later.
Soll Herr / Frau (...) Sie zurück rufen?	Should Mr / Ms (...) call you back?

Could you tell him to call me back?	Können Sie ihm sagen, dass er mich bitte zurück rufen soll.
My number is (...).	Meine Nummer ist (...).

## Veranstaltungen

Ich muss Sie bitten dies zu leeren.	I have to ask you to empty it.
Dürfte ich bitte Ihren Ausweis sehen?	Could I see your ID, please?
Ohne ein Ticket kommen Sie leider nicht rein.	I'm afraid you can't come in without a ticket.
Ihr Ticket ist abgelaufen.	Your ticket has expired.
Haben Sie ein Ticket?	Do you have a ticket?
Führen Sie Waffen mit sich?	Are there any weapons in your bag?
Sie können einen Fluchtweg nicht versperren.	You cannot obstruct an escape route.
Entschuldigung, Sie können hier nicht stehen. Das ist ein Notausgang.	Excuse me, you can't stay here. This is an emergency exit.
Dieser Gang muss dauerhaft frei sein.	This aisle must be kept clear at all times.
Rauchen ist hier verboten.	Smoking is forbidden here.

## Im Notfall

Bitte verlassen Sie das Gebäude.	Please leave the building.
Es gibt einen Alarm in (...).	There's an alarm in (...).
Bitte begeben Sie sich zum Sammelpunkt.	Please go to the assembly point.
Bitte folgen Sie den Anweisungen des Security Personals / der Feuerwehr.	Please follow the instructions of the security / fire department.
Nehmen Sie gefährdete Personen mit.	Take endangered people with you.
Folgen Sie den Pfeilen / Rettungszeichen.	Follow the arrows / emergency signs.
Drücken Sie den Griff herunter.	Push down the handle.
Schließen Sie die Türen.	Close / shut the doors.
Benutzen Sie nicht die Fahrstühle.	Don't use the elevators.
Sichern Sie die Unfallstelle.	Secure the scene of the accident.
Bitte lassen sie unverzüglich alles stehen und liegen und folgen mir.	Please leave everything behind and follow me immediately.

## Sicherheit

Sie müssen einen Sicherheitshelm tragen.	You must wear a hard hat / safety helmet.
Dies ist im Brandfall ein Notausgang.	This gate is an emergency route in the event of fire.
Dies ist nach einer Evakuierung der Sammelpunkt.	This is the assembly area after an evacuation.
Bleiben Sie ruhig. / Keine Panik.	Keep calm. / Don't panic.
Haben Sie überprüft, wo die Notausgänge sind?	Have you checked where the emergency exits are?
Bitte fordern Sie aus Sicherheitsgründen alle sieben Tage ein neues W-Lan Passwort an.	For security reasons, please request a new WIFI code every seven days.

How do I reach the fire department?	Wie erreiche ich die Feuerwehr?
Where is the fire extinguisher?	Wo ist der Feuerlöscher?
Where is the smoke detector?	Wo ist der Rauchmelder?

## Sicherheitskontrolle

Würden Sie bitte Ihren Gürtel / Ihre Schuhe ausziehen?	Would you take off your belt / shoes, please?
Dürfte ich bitte Ihren (Crew) Ausweis sehen?	Could I see your (crew) ID, please?
Bitte legen Sie alles auf das Band.	Place all items on the belt, please.
Bitte gehen Sie durch das Metalldetektor-Tor.	Please walk through the gate detector.
Bitte legen Sie Ihren Schmuck ab.	Please remove all jewelry.

## Sicherheitssysteme

Welchen Finger benutzen Sie (für en Fingerabdruckscanner)?	Which finger do you use (for our fingerprint system)?
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zeigefinger</li> <li>- Mittelfinger</li> <li>- Ringfinger</li> <li>- Kleiner Finger</li> <li>- Daumen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Index finger</li> <li>- Middle finger</li> <li>- Ring finger</li> <li>- Little finger (pinky)</li> <li>- Thumb</li> </ul>
Hauptschlüssel	Master key

## Regeln

Dürfte ich Ihren Ausweis oder Reisepass bitte sehen?	May I see your ID card or passport, please?
Wer ist Ihr Ansprechpartner?	Who is your contact person?
Es ist verboten (...)	It is forbidden to (...)
Die Regeln gelten für alle.	The rules apply to everyone.